

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 October 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
2 октября 2015 года****30/15. Права человека и предупреждение насильственного экстремизма и борьба с ним**

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека, Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах, Международным пактом о гражданских и политических правах и Венской декларацией и Программой действий,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 68/127 от 18 декабря 2013 года, 68/276 от 13 июня 2014 года и 69/140 от 15 декабря 2014 года, а также резолюцию 66/12 от 18 ноября 2011 года относительно Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций, резолюции Совета по правам человека о правах человека и терроризме, а также соответствующие международные договоры, касающиеся терроризма,

признавая, что цели противодействия насильственному экстремизму и противодействия терроризму и защиты и поощрения прав человека, основных свобод и господства права являются взаимоусиливающими,

с нетерпением ожидая плана действий по предупреждению насильственного экстремизма, подготавливаемого Генеральным секретарем, и подтверждая, что Совет по правам человека призван играть дополняющую роль в поддержке осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, привлекая внимание к правозащитным измерениям противодействия насильственному экстремизму и предотвращения его распространения,

приветствуя усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и Высоким представителем Генерального секретаря по Альянсу цивилизаций, с целью поощрения более глубокого взаимопонимания и уважения между цивилизациями, культурами и религиями,



отмечая вклад процессов саммитов, посвященных борьбе с насильственным экстремизмом, и связанных с ними международных и региональных конференций и совещаний, проводимых во всем мире,

признавая важную роль региональных организаций и всеобъемлющих подходов с участием большого числа заинтересованных сторон в деле предупреждения насильственного экстремизма и борьбы с ним,

признавая также, что насильственный экстремизм во всех его формах и проявлениях не может и не должен ассоциироваться с какой-либо религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой,

признавая далее приверженность всех религий делу мира и будучи преисполнен решимости осудить насильственный экстремизм, который разжигает ненависть и ставит под угрозу жизнь людей,

подтверждая, что насильственный экстремизм вызывает серьезную общую обеспокоенность всех государств, и будучи убежден в том, что для насильственного экстремизма не существует никакого оправдания независимо от его мотивов,

отмечая, что, хотя обосновать или оправдать насильственный экстремизм невозможно, ущемления и нарушения прав человека могут быть одними из элементов, способствующих созданию условий, при которых люди, особенно молодежь, становятся особо подвержены радикализации, которая ведет к насильственному экстремизму и пополнению рядов экстремистов и террористов, применяющих насилие,

выражая глубокую озабоченность по поводу огромной угрозы, порождаемой актами насильственного экстремизма и терроризма, мотивированными экстремистскими идеологиями или нетерпимостью, для обеспечения и осуществления прав человека, а также растущими и серьезными ущемлениями прав человека и нарушениями международного гуманитарного права со стороны применяющих насилие экстремистов и террористов, в том числе сопряженными с незаконными убийствами, преднамеренными нападениями на гражданских лиц, незаконной вербовкой и использованием детей в качестве солдат, сексуальным насилием и другими формами насилия, принудительным обращением в иную веру, целенаправленным преследованием людей на основе их религии или убеждений, насильственным перемещением и похищением, посягательствами на женщин и детей и актами насилия в отношении представителей этнических и религиозных меньшинств, а также незаконной блокадой гражданского населения, особенно меньшинств,

выражая сожаление по поводу нападений на религиозные объекты и святыни и культурные объекты в нарушение международного права, в частности норм в области прав человека и международного гуманитарного права, включая любое преднамеренное разрушение реликвий и памятников;

напоминая, что в преамбуле к Уставу подтверждается, что проявление терпимости является одним из принципов, которых необходимо придерживаться для достижения целей предотвращения войны и поддержания мира, которые преследует Организация Объединенных Наций, и будучи убежден в том, что уважение и защита всех прав человека и основных свобод всех лиц, а также терпимое, уважительное и почтительное отношение к другим людям и способность сосуществовать с другими людьми и прислушиваться к их мнению являются прочной основой любого общества и мира,

подчеркивая важность поддержки, признания и защиты прав лиц, пострадавших от насильственного экстремизма во всех его формах и проявлениях, вы-

ражая сожаление по поводу страданий, причиняемых насильственным экстремизмом жертвам и их семьям, выражая глубокую солидарность с ними и обращая особое внимание на важность оказания им надлежащей поддержки и помощи с учетом, когда это необходимо, соображений, касающихся увековечивания памяти, обеспечения достоинства, уважения, справедливости и установления истины, привлечения к ответственности и борьбы с безнаказанностью в соответствии с международным правом,

подтверждая международные обязательства государств по поощрению и защите прав человека при предупреждении насильственного экстремизма и борьбе с ним и признавая, что защита прав человека имеет исключительно важное значение для эффективного предупреждения насильственного экстремизма и борьбы с ним,

подтверждая также обязательство государств принимать меры, направленные на повышение информированности о многочисленных и разнообразных условиях, способствующих распространению насильственного экстремизма во всех его формах и проявлениях, и на устранение таких условий,

отмечая, что государства могут идти по пути включения борьбы с бедностью в свои национальные стратегии для устранения одного из условий, способствующих распространению насильственного экстремизма,

ссылаясь на резолюцию 16/18 Совета по правам человека от 24 марта 2011 года о борьбе с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений и ссылаясь также на Рабатский план действий по запрещению пропаганды национальной, расовой или религиозной ненависти, представляющей собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, как важные инструменты противодействия насильственному экстремизму во всех его формах и проявлениях,

признавая, что расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость могут способствовать созданию условий, при которых отдельные лица становятся подвержены радикализации, ведущей к совершению актов на почве насильственного экстремизма и терроризма, мотивированных экстремистскими идеологиями,

подтверждая, что права человека и основные свободы, включая права на свободу мирных собраний и ассоциации, являются неотъемлемыми компонентами демократии, дающими людям неоценимые возможности выражать свои политические взгляды, а также создающими возможности для диалога в целях предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним,

особо отмечая, что для предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним требуется подход, охватывающий все общество, включая правительство, гражданское общество, местных и религиозных лидеров и частный сектор, и признавая, что активное участие гражданского общества является одним из ключевых факторов предпринимаемых правительством усилий по защите прав человека и основных свобод при предотвращении насильственного экстремизма и борьбе с ним,

1. *подтверждает*, что акты, методы и практика насильственного экстремизма во всех их формах и проявлениях являются деятельностью, которая направлена на подрыв осуществления прав человека и основных свобод, подрыв территориальной целостности и безопасности государств и дестабилизацию легитимно сформированных органов власти, и что международному сообществу

следует предпринять необходимые шаги для укрепления сотрудничества в деле предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним;

2. *подтверждает также* главную ответственность государств за предотвращение и пресечение насильственного экстремизма и терроризма во всех их формах и проявлениях на территории, находящейся под их юрисдикцией, в полном соответствии с их международно-правовыми обязательствами;

3. *настоятельно призывает* государства обеспечить, чтобы любые меры, принимаемые в целях предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним, согласовывались со всеми их обязательствами по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву;

4. *призывает* государства и местные органы, участвующие в поддержке мер по предупреждению насильственного экстремизма и борьбе с ним, и далее содействовать поощрению и защите прав человека и основных свобод, в том числе посредством образования и подготовки кадров в области прав человека, а также посредством соблюдения надлежащей правовой процедуры и верховенства права;

5. *рекомендует* государствам взаимодействовать с местными общинами и неправительственными структурами в рамках охватывающего все общество подхода к разработке стратегий, которые обеспечивают уважение прав человека и основных свобод, для противодействия идеям, содержащим подстрекательство к актам насильственного экстремизма и терроризма, а также устраняют условия, способствующие распространению насильственного экстремизма, в том числе путем расширения прав и возможностей женщин, религиозных, культурных, образовательных и местных лидеров с привлечением представителей всех заинтересованных групп гражданского общества и частного сектора, а также путем выработки адресных подходов, которые учитывают права человека и основные свободы с целью предупреждения вербовки сторонников такого рода насильственного экстремизма и борьбы с ней, и путем поощрения социальной интеграции и сплоченности;

6. *подчеркивает* необходимость расширения прав и возможностей молодежи, в том числе посредством целенаправленных программ расширения занятости молодежи, которые поощряют политическое участие, экономическую активность и социальную сплоченность и уважение прав человека в качестве способа предупреждения насильственного экстремизма и борьбы с ним;

7. *подтверждает* важную роль, которую образование, в том числе образование и подготовка в области прав человека, может играть в деле предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним, и в этой связи призывает государства к сотрудничеству в усилиях по достижению целей и целевых показателей в рамках движения «Образование для всех» и к содействию достижению целей Декларации Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека, которая была принята Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 66/137 от 19 декабря 2011 года;

8. *особо отмечает*, что терпимость и диалог между цивилизациями и углубление межконфессионального и межкультурного понимания и уважения между людьми, в том числе на национальном, региональном и глобальном уровнях, при недопущении усиления ненависти, относятся к числу важнейших элементов в развитии сотрудничества, в борьбе с терроризмом и в борьбе с насильственным экстремизмом, и приветствует различные инициативы в этой связи;

9. *выражает обеспокоенность* по поводу растущего использования террористами и прибегающими к насилию экстремистами и их сторонниками коммуникационных технологий с целью доведения радикализации до уровня, порождающего терроризм или насильственный экстремизм, а также вербовки и подстрекательства других к совершению актов терроризма или насильственного экстремизма, в том числе через Интернет;

10. *призывает* государства-члены выступать в поддержку принципов терпимости и взаимного уважения и распространять информацию об этом и подчеркивает потенциальный вклад средств информации и новых коммуникационных технологий, включая Интернет, в поощрение уважения ко всем правам человека, углубление понимания между представителями всех религий, верований, культур и народов, повышение уровня терпимости и взаимного уважения и усиление тем самым неприятия насильственного экстремизма;

11. *подчеркивает*, что гражданское общество нуждается в благоприятных условиях для выработки, поощрения и продвижения всеобъемлющих решений для предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним, которые соответствуют национальным стратегиям и уважают права человека и основные свободы, а также признают вклад гражданского общества в эти усилия;

12. *подчеркивает также* необходимость активизации международного сотрудничества и эффективных партнерств, в том числе путем укрепления национального потенциала и выработки, поощрения и осуществления всеобъемлющих и скоординированных решений, которые обеспечивают уважение прав человека и направлены на предупреждение насильственного экстремизма и борьбы с ним;

13. *особо отмечает* необходимость поощрения усилий, ориентированных на общины, и правоприменительных действий по предупреждению насильственного экстремизма и борьбе с ним при уважении прав человека;

14. *особо отмечает также* необходимость предупреждения и пресечения радикализации, подпитывающей насильственный экстремизм, в местах содержания под стражей и в пенитенциарных учреждениях, а также поддержки мер по реабилитации и реинтеграции при поощрении прав человека;

15. *признает* деятельность соответствующих органов Организации Объединенных Наций, международных, региональных и субрегиональных организаций и гражданского общества по предупреждению насильственного экстремизма и борьбе с ним, а также Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и ее органов, и разработку и осуществление хорошей практики на различных форумах, таких как Глобальный контртеррористический форум, в том числе на основании Анкарского меморандума по хорошей практике многосекторального подхода к противодействию насильственному экстремизму;

16. *особо отмечает* центральную роль Организации Объединенных Наций в области предупреждения насильственного экстремизма и борьбы с ним, отмечает важность соответствующих органов и подразделений Организации Объединенных Наций в деле оказания государствам помощи в этой области и призывает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующие международные стороны подкреплять текущие инициативы Организации Объединенных Наций в области предупреждения насильственного экстремизма и борьбы с ним в полном соответствии со своими мандатами;

17. *постановляет* созвать на своей тридцать первой сессии дискуссионную группу для обсуждения правозащитных измерений предотвращения насиль-

ственного экстремизма и борьбы с ним и просит Управление Верховного комиссара подготовить краткий доклад об итогах обсуждения в дискуссионной группе;

18. *просит* Управление Верховного комиссара подготовить сводный доклад о наилучшей практике и извлеченных уроках по вопросу о том, каким образом защита и поощрение прав человека содействуют предупреждению насильственного экстремизма и борьбе с ним, к тридцать третьей сессии Совета и рекомендует Управлению провести консультации с государствами-членами, органами Организации Объединенных Наций и в соответствующих случаях другими организациями, с тем чтобы воспользоваться результатами текущей работы по правозащитным измерениям предотвращения насильственного экстремизма и борьбы с ним.

42-е заседание
2 октября 2015 года

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 37 голосами против 3, при 7 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Албания, Алжир, Аргентина, Бангладеш, Ботсвана, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Вьетнам, Габон, Гана, Германия, Индия, Индонезия, Ирландия, Катар, Кения, Конго, Кот-д'Ивуар, Латвия, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Саудовская Аравия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сьерра-Леоне, Франция, Черногория, Эстония, Эфиопия, Япония

Голосовали против:

Венесуэла (Боливарианская Республика), Российская Федерация, Южная Африка

Воздержались:

Боливия (Многонациональное Государство), Казахстан, Китай, Куба, Намибия, Пакистан, Сальвадор.]